



Torri in festa
Torri in luce

FORIO
LACCO AMENO

I luoghi dell'arte per connettere turismo, cultura e ambiente

PROGRAMMA MANIFESTAZIONE 2014

21 GIUGNO - ORE 21,00 - FORIO

22 GIUGNO - ORE 19,00 - LACCO AMENO

26 GIUGNO - ORE 20,30 - CASTELLO ARAGONESE

28 GIUGNO - ORE 19,30 - FORIO

Le Torri il Landmark di Forio

“Si illuminano”



Una torre un colore

Torre Costantina - Colore giallo

6 giugno ore 20,30

Torre Costantina - Forio

Interverranno:

arch. Adriana Morgera

prof. dott. Patrizia Ruggiero

dott. Annamaria de Rosa

arch. Aldo Imer

arch. **Ciro Buono**

avv.to **Vincenzo Di Maio**



Torre Costantina

Incontri: Momenti di Architettura

dott. **Giuseppe Colucci**

"Sviluppo turistico nel contesto architettonico ischitano"

Una torre un colore

Torone - Colore verde

7 giugno ore 21,30 Torone - Forio

Musica e suoni nella torre Spettacolo di musica

Interverranno:

dott. Annamaria de Rosa

arch. Maria Amato

dott. Roberta Coppola

arch. Aldo Imer

arch. **Ciro Buono**

arch. **Sofia Tufano**

Incontri: momenti di architettura

prof. arch. **Antonello Monaco:**

"Progetti per Torri"



Torone

Ischia - Restauro Torre Guevara - Ischia

CONTRO E STUDI

8 giugno ore 20,00 Castello Aragonese - Ischia

Incontro e studi sul restauro storico artistico e restauro monumentale Torre Guevara.

Interverranno:

Giuseppe Ferrandino - Sindaco del Comune di Ischia

Intervengono sulla Conservazione e Restauro delle pitture murali e delle Superfici Architettoniche.

la dott.ssa **Gina Ascione** della Soprintendenza per i Beni Architettonici, Paesaggistici, Storici, Artistici e Etnoantropologici di Napoli e Provincia.

9 giugno ore 20,30 Castello Aragonese - Ischia

Rotary presenta:

Wine tasting incontri Vineaarch: Vino, architettura e archeologia nel paesaggio rurale isolano - 2014 seconda edizione

cura di Aldo Imer

Annamaria - "Luogo della vite e del vino",

"La vigna dei mille anni"

ottotitolo: "Il rubino calice"

conversazione e degustazione

Interverranno:

avv.to **Benedetto Migliaccio**

dott. **Andrea D'Ambra**

arch. **Luigi Mennella**

Eleonora Mattered

dott. **Antonio Pianta**

archeologa dott.ssa **Luciana Jacobelli:**

"Le donne nei boschetti romani"

prof. arch. **Marina Fano**

prof. ing. **Francesco Rispoli**

prof. arch. **Sabrina Martucciello**



Chef Salvatore Genovese:

"Dieta mediterranea: Landesign ali-ment-azione"

Master Internazionale Interuniversitario

avv. **Vincenzo Di Maio**

arch. **Aldo Imer**

Moderatore: **Massimo Zivelli**

"Così ricca di uve e vigneti, Ischia fu già nell' antichità uno dei maggiori serbatoi dionisiaci del Mediterraneo. Diverse furono anche le definizioni connesse all'attività vitivinicola dell'isola: la chiamarono Oenaria, parola latina, che secondo gli storici deriva dal greco oinaria "luogo della vite e del vino", oppure Inarim, che per Virgilio e Ovidio era la vite. Al di là dei legami con la coltivazione della vite suggeriti dalla toponomastica, e inevitabilmente intrecciati alla leggenda, resta certo il dato di una viticoltura di origini antichissime. Significativa testimonianza di ciò è una coppa con un'iscrizione che esalta il vino locale (la coppa di Nestore), ritrovata durante gli scavi archeologici sul Monte Vico. Questa, oltre ad essere una delle prime tracce di greco scritto è una prova che gli Eubei producevano vino nell'isola di Ischia già dall'VIII secolo a. C. Di quel retaggio greco così lontano nel tempo ancora oggi rimangono tracce nel sapiente modo di coltivare la vite: varietà selezionate, vigneti con forma di allevamento bassa per meglio sfruttare il calore del suolo, numero elevato di ceppi per ettaro, e potatura corta. Gli Eubei mai potevano immaginare che i loro vigneti resistessero, a distanza di oltre duemila anni, con le stesse stigmate dell'immortalità che hanno i templi di Paestum."

La produzione: Biancolella, Frassitelli, Euposia, Calitto bianco, Biancolella, Ischia Bianco, Gocce D'Ambra, Mario D'Ambra, Calitto rosso, Per'e' palummo e Aglianico.

Performance mostra arte viva design: "Colpo di luna"

il nome in onore dell'artista **Michele Petroni**

manifestazione d'arte espositiva

I cappelli, la forma e le torri - "Il cappello saraceno"

incontro con artisti - perché il cappello, il cappello come segno della storia, un elemento che testimonia l'invasione saracena sul luogo isolano.

A cura dell'artista **Nello Di Leva**

Attività correlate

Arte Contemporanea nel centro storico di Forio tre maxi tele e tre artisti contemporanei rappresenteranno la luce di Forio, "Il raggio verde" Al termine della manifestazione si potrà allestire una mostra permanente dell'evento "Torri in Festa - Torri in Luce" nel sottopasso - nella "Galleria urbana" La Didattica e Le Scuole: sensibilizzare, conoscere e saper leggere l'architettura in "nuce"

Visite guidate

23 - 24 giugno 2014 ore 10,30

Partenza da piazza San Gaetano Forio

per gli alunni delle scuole con l'ausilio di radioguide

25 - 27 giugno 2014 ore 18,30

Partenza dal bar "La Lucciola"

Visite guidate con prenotazioni "visitiamo le torri tra le contrade e il labirinto dei vicoli saraceni" dell'arch. Maria Amato, dott. ssa Francesca Crivetti, dott. ssa Roberta Coppola, dott. ssa Valentina Desiderio, dott. Pierpaolo Manzi, dott. **Baria Di Meglio**

Per le visite guidate contattare i numeri:

398.7137309 - 398.6671314 - 398.9882993

www.cittadeforio.it - www.cittadeforio.com

Territorialità / echi mediterranei echi mediterranei
echi mediterranei echi mediterranei echi mediterranei

Evento isolano - format - 21 - 28 giugno 2014



*I Luoghi dell'arte per connettere turismo, cultura e ambiente
«spectacle nocturne comportant l'illumination
d'un monument accompagnée d'une evocation»*

Dalla "turrata" Forio all'Isola d'Ischia, venerdì 21 giugno 2014 le torri in "Son, Couleurs et Lumière nella notte". Sette notti all'insegna dell'arte e della cultura, in un entusiasmante susseguirsi di spettacoli, incontri, mostre, installazioni e architetture all'interno delle storiche torri di avvistamento che coinvolgeranno il centro storico, le contrade e il castello aragonese.

Torri in "Son, Couleurs et lumière nella notte" il nome evocativo che dà il titolo alla manifestazione, significa che le torri risplendono di luce nel buio della notte, la luce illumina l'architettura, riporta echi lontani, segni e suoni di storia mediterranea. Le osservazioni fortificate, saranno aperte al pubblico e illustrate con visite guidate dall'associazione culturale l'Isola delle Torri di Forio. Ogni torre avrà un colore identificativo e sarà protagonista nella notte con suoni, spettacoli, performance, mostre e concerti di musica classica e ritmi di cultura popolare.

"Gli spettacoli *Suoni colori e Luci*, dal francese "Son, Couleurs et Lumière nella notte", sono un genere di intrattenimento teatrale rappresentato di notte in un luogo di rilevanza storica, solitamente all'aperto. Essenzialmente il format implica una non attiva partecipazione degli attori, ma una narrazione registrata da una o più voci riguardo la storia del luogo. Effetti speciali luminosi vengono proiettati sulla facciata delle torri, sincronizzandosi con la traccia audio portante (racconti e musiche), trasmessa tramite amplificatore. Son, Couleurs et Lumière è dunque un tipo di "teatro senza attori"; esso realizza i sincretici desideri del compositore A. N. Scriabin, che sognò il nuovo Gesamtkunstwerk - l'unione di azione scenica, discorso, musica, luce, architettura - tutto ciò introdotto in un ambiente naturale". Il format ha come intento quello di unire storia e spettacolo procurando - "chiamale se vuoi - emozioni".

L'Associazione culturale "L'Isola delle Torri" l'Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori di Napoli e Provincia e il Comune di Forio promuovono per l'anno in corso giugno 2014 l'evento culturale sul territorio isolano "Torri in Festa Torri in Luce" IV edizione - in collaborazione con l'Università degli Studi di Napoli Federico II Scuola di Specializzazione in beni Architettonici e del Paesaggio, la Soprintendenza per i Beni Architettonici, Paesaggistici, Artistici, Storici e Etnoantropologici di Napoli e Provincia, con i Comuni di Ischia, Barano, Serrara Fontana, Lacco Ameno, Casamicciola, il Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale Seconda Università di Napoli, l'Università degli Studi Mediterranea di Reggio Calabria, la Facoltà e Restauro delle pitture murali e delle superfici Architettoniche di Dresda, il Dipartimento di Architettura Università di Napoli Federico II, il Provveditore delle Opere Pubbliche Campania - Molise, l'Icomos, l'Associazione Italiana dei Castelli, Italia Nostra, F. A. I. la Fondazione Foan Ordine Architetti, la Fondazione Annali dell'Architetture delle città Napoli, il Rotary club di Ischia, la Fondazione Opera Pia Iacono Avellino Conte Ischia, sotto l'alto patrocinio della Presidenza del Consiglio Dei Ministri, del Ministero dei Beni Culturali, della Provincia e della Regione Campania.

La Manifestazione investe il sistema difensivo e fortificato dell'isola, a partire dal Castello aragonese alle torri sparse sulla costa e all'interno dell'isola, dalla "turrata" Forio a tutto il territorio isolano. Ancora le Torri in Luce, confermano l'atteso appuntamento, un evento ormai stabile per l'isola. Un carnet ricco di avvenimenti, mostre, convegni, concerti, performance, premio di architettura, visite guidate e vari altri segmenti culturali renderanno l'evento un esaltante momento da vivere nella storia della cultura isolana.

L'obiettivo dell'evento è la valorizzazione e la tutela del patrimonio storico architettonico, etnoantropologico assicurandone la trasmissione, la salvaguardia, la conservazione e la fruizione delle testimonianze isolate alle future generazioni e la restituzione dell'identità storica, attraverso l'inserimento delle Torri nella lista Italiana del Patrimonio UNESCO. Scopo fondamentale della manifestazione è quello di catturare l'attenzione per sensibilizzare l'opinione pubblica su un tema di straordinaria importanza che merita di essere evidenziato e portato finalmente alla ribalta, affinché tutti concorriamo ad adoperarci al fine di prospettare

Si auspica che l'iniziativa possa quindi aprire la via verso la sensibilizzazione ed il potenziamento della cultura isolana riappropriandosi delle proprie radici.

Programma Manifestazione

Sabato 21 giugno ore 21,00

Le Torri si illuminano

Apertura della manifestazione:

Domenica 22 giugno ore 19,00

Hotel Regina Isabella - Lacco Ameno

Conferenza: subject matter - "Il marketing della cultura" Recupero del patrimonio architettonico dell'isola.

Saluti istituzionali: dott. Francesco del Deo Sindaco di Forio - dott. Carmine Monti Sindaco di Lacco Ameno - dott. Luciano Castaldi Assessore alla Cultura di Forio - ing. Giancarlo Carriero (Partenhotels srl, "L'Albergo della Regina Isabella") Presidente della Sezione Turismo dell'Unione Industriali - dott. Gregorio Angelini direttore regionale per i Beni Culturali e Paesaggistici della Campania - arch. Giorgio Cozzolino - Soprintendente per i Beni Architettonici, Paesaggistici, Storici, Artistici ed Etnoantropologici per Napoli e Provincia - arch. Aldo Imer Soprintendenza per i Beni Architettonici, Paesaggistici, Storici, Artistici ed Etnoantropologici per Napoli e Provincia - avv.to Vincenzo di Maio Vicepresidente Associazione Culturale onlus "L'Isola delle Torri" Forio - Pasquale Sommese Assessorato Turismo e Beni Culturali della Regione Campania - dott. Ing. Donato Carlea Provveditore Interregionale alle Opere Pubbliche Campania - Molise.

Interverranno:

prof. arch. Carmine Gambardella

prof. arch. Marina Fumo

prof. ing. Francesco Rispoli

prof. arch. Salvatore Visone

prof. arch. Stefano Gizzi

prof. ing. Aldo Aveta

moderatore Massimo Zivelli

Proiezioni e slide delle torri

● **Una torre un colore Echi Mediterranei:**
Torre Santa Restituta - Lacco Ameno
Il Restauro della Torre di Santa Restituta si illumina

● **Una torre un colore**
Torrione - Colore rosso

23 giugno ore 20,00 Torrione - Forio

Sarà illustrato il progetto di restauro del torrione dall'arch. Maria Amato vincitrice del concorso PRAM Premio di Architettura anno 2012 - un'ipotesi di restauro dott. Giuseppe Colucci

"Sviluppo turistico nel contesto architettonico ischitano"

Interverranno:

ass.re Luciano Castaldi

Associazione culturale L'Isola delle Torri

avv.to Vincenzo di Maio

arch. Salvatore Castaldi

dott. Valentina Desiderio

arch. Emanuele Tarallo

arch. Maria Amato

● **Una torre un colore**
Torre Quattrocchi - colore blu

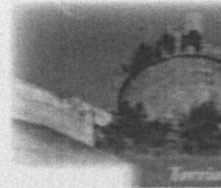
24 giugno ore 21,00 Torre Quattrocchi - Forio

"Corte Aperta" in Musica Duo Polinova

Salvatore Vitale (Parisi)



Torre Santa Restituta



Torrione



Torre Quattrocchi